

HU Telepítési, használati és karbantartási utasítások



Tisztelt Vásárló!

Köszönetet mondunk Önnek és gratulálunk a választásához.

Ez az új, gondosan tervezett, a legjobb minőségű anyagokból gyártott termék gondos tesztelésen esett át, hogy minden főzési igényét kielégítse. Azt javasoljuk ezért, hogy olvassa el és kövesse ezeket az egyszerű utasításokat, melyek lehetővé teszik, hogy kezdet kezdetétől kiváló eredményeket érjen el.

Modern készülékéhez a legjobbkat kívánjuk!

A GYÁRTÓ

TÁRGYMUTATÓ

ELEMET TARTALMAZÓ MODELLEK

Garancia

Csomag

Telepítés és hatékonyság

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Telepítés

Használat

Karbantartás

UTASÍTÁSOK A TELEPÍTŐNEK

Telepítés

Gázbekötés

Elektromos bekötés

Injektorok jellemzői

EZT A KÉSZÜLÉKET KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA SZÁNTÁK. A GYÁRTÓ SEMMILYEN ESETBEN NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET AZOKÉRT A SÉRÜLÉSEKÉRT VAGY KÁROKÉRT, AMELYEKET A KÉSZÜLÉK HELYTELEN ÜZEMBE HELYEZÉSE, ILLETVE ANNAK NEM MEGFELELŐ, HELYTELEN VAGY RENDELLENES HASZNÁLATA OKOZ.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Telepítés

A telepítéssel (elektromos bekötéssel) kapcsolatos összes műveletet szakképzett technikusoknak kell elvégezniük, a hatályos szabványoknak és a speciális utasításoknak megfelelően; kérjük, olvassa el a telepítést végző technikusnak szánt részt.

Használat

Gázégők (1. ábra).

A gázégő begyújtása úgy történik, hogy kisebb lángot tartunk az égő felső részének furataihoz, a hozzá tartozó forgatógombot benyomva és az óramutató járásával ellentétesen elforgatva, amíg a maximális pozíció egybe nem esik a jelöléssel. Amikor a gázégő bekapcsolása megtörtént, igény szerint állítsa be a lángot. A minimális pozíció az óramutató járásával ellentétes irány végénél található.

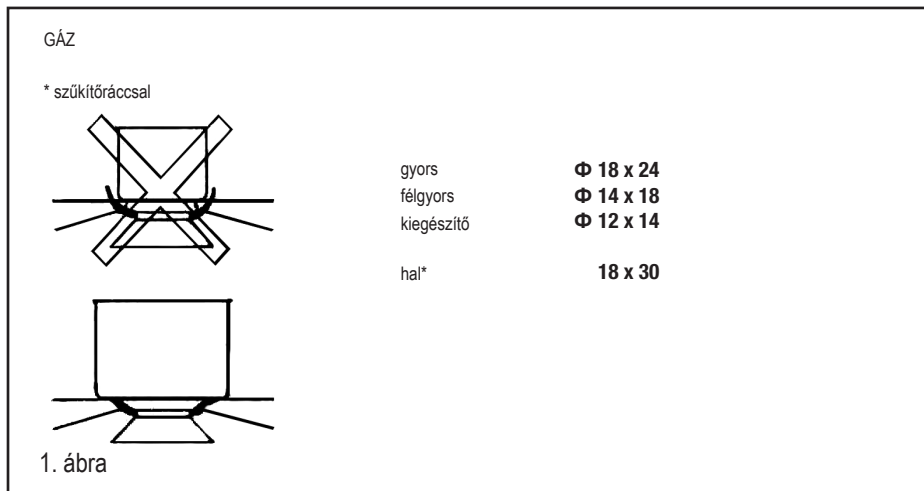
Automatikus gyújtással rendelkező modelleknél a forgatógombot a fent leírt módon működtesse, egyúttal lenyomva a hozzá tartozó nyomógombot. Automatikus/szimultán (egykezes) gyújtással rendelkező modelleknél elég a fent leírt módon kizárólag az adott forgatógomb használata. A gyújtógyertya és az égő közötti elektromos szikra biztosítja magának az égőnek a meggyulladását. A begyújtás után azonnal engedje el a nyomógombot, és igény szerint állítsa be a lángot.

Hőelektromos biztonsági rendszerrel rendelkező modelleknél az égő begyújtása úgy zajlik, mint a különféle fenti esetekben, a forgatógomb lenyomva tartásával a maximális pozícióban, kb. 3–5 másodpercig. A forgatógomb elengedése után győződjön meg arról, hogy az égő valóban meggyulladt-e.

Megjegyzés: – Az égő átmérőjének illeszkedő edények és serpenyők használatát javasoljuk, ami megakadályozza, hogy a láng kilépjen az edény alja alól és körbevegye azt.

- Ne hagyjon a tűzön üres edényt vagy serpenyőt.
- Crystal főzőlapokon ne használjon semmilyen grillezésre szolgáló eszközt.

Amikor a főzés befejeződött, jó szabály a fő gázcső csapjának és / vagy palackjának bezárása is.



ELEMET TARTALMAZÓ MODELLEK

Garancia

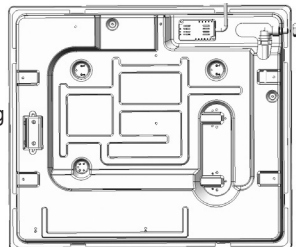
A garancia (garanciális szerviz) nem terjed ki az elemre.

A gáz főzőlap gyártója mentesül mindennemű felelősség alól az elemek rendellenessége kapcsán.

Csomag

Egyes modellek elemeket tartalmaznak (D vagy LR20 vagy R20S típus; 1,5 V) az automatikus gyújtás funkció aktiválásához. Az elem behelyezésére szolgáló lehetőség (eszköz) a főzőlap bal hátsó részén, alul található, ahogyan a képen látható.

Ha a csomag az elemet nem tartalmazza, külön kell megvásárolni.



Telepítés és hatékonyság

Mielőtt főzőlapját munkaasztalra telepítené, először helyezze be az elemet (a „+” és „-” ellenőrzésével) a főzőlap bal hátsó részén, alul található speciális eszközbe, ahogyan a képen látható.



Mielőtt a főzőlapot ragasztós alapú speciális tömítőanyaggal (béléssel) (a csomag tartalmazza) véglegesen a munkaasztalra rögzítené, győződjön meg arról, hogy az automatikus gyújtás megfelelően működik-e. Ehhez nyomja le bármelyik forgatógombot, az óramutató járásával ellentétesen elforgatva azt, hogy a jelzése a láng szimbólumra mutasson, és várjon, amíg a szikrák után meg nem hallja a jellegzetes roppanásokat (kattanásokat).

Amennyiben az automatikus gyújtás nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy nem merültek-e le az elemek, és végezze el a cseréjüket.

Ha a problémákat nem sikerül megoldani, hívja az Ügyfélszolgálatot vagy a karbantartást.

Karbantartás

Gáz/Elektromos

Bármely művelet elvégzése előtt válassza le a készüléket az elektromos rendszerről.

A berendezés hosszú élettartama érdekében rendszeresen el kell végezni az általános tisztítást, az alábbiakat szem előtt tartva:

- Az üveg, acél és/vagy zománcozott részeket megfelelő, nem dörzsölő vagy maró hatású (piaci forgalomban kapható) szerekkel kell tisztítani. Kerülje a klóros termékeket (hipót stb.);
- kerülje a savas vagy lúgos anyagok (ecet, só, citromlé stb.) munkaterületen hagyását.
- A terelőfalat és a kis fedeleket (az égő mobil alkatrészeit) gyakran le kell mosni forró vízzel és mosószerrel, gondosan eltávolítva minden lehetséges szennyeződést. Gondosan szárítsa meg, és ellenőrizze, hogy az égő furatai közül egyik sincs teljesen vagy részlegesen eltömődve.
- Az elektromos részeket nyirkos és enyhén kenőolajba mártott törlőruhával kell tisztítani, még meleg állapotban.
- A munkaterület rozsdamentes acél rácsai melegítés után kékes színárnyalatot öltenek, ami a minőségüket nem rontja le. Az eredeti szín helyreállítására használjon enyhén dörzsölő hatású szert.

Megjegyzés: – A csapok tisztítását szakképzett személyeknek kell végezniük, akikkel bármely működési rendellenesség esetén konzultálni kell.

A flexibilis gázadagoló cső állapotát rendszeresen ellenőrizze. Szivárgás esetén azonnal hívjon szakképzett technikumst a cseréjéhez.

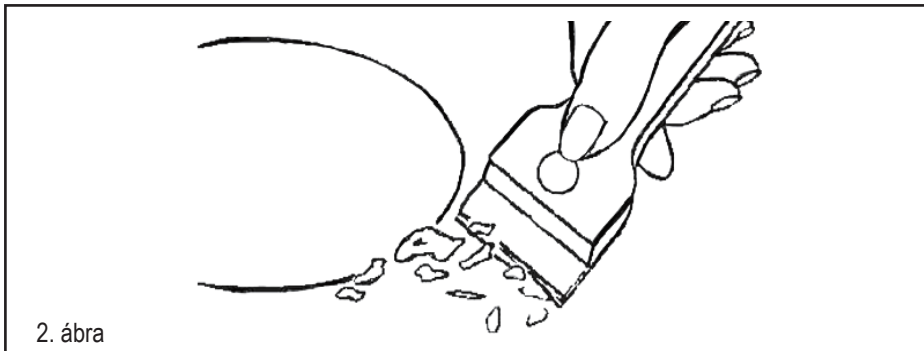
Üvegkerámia felület karbantartása

(2. ábra) Először is a speciális kaparóval távolítsa el a hátramaradt ételdarabokat és zsírpöttyöket a főzőfelületről (2. ábra). Utána tisztítsa meg a forró területet a lehető legjobban SIDOL, STAHLFIX vagy más hasonló szerrel, papírtörő segítségével, majd ismét öblítse le vízzel és egy tiszta törőruhával szárítsa meg.

A véletlenül a főzőlapra olvadt alufólia és műanyag darabokat, illetve a cukormaradványokat és az erősen cukros ételek maradványait azonnal el kell távolítani a forró főzőterületről a speciális kaparóval (2. ábra). Ezzel kerülhető el, hogy a főzőlap felülete esetleg károsodjon.

Spricelésre vagy feltöltésváltoztatásra semmilyen körülmények között nem szabad dörzsölő szivacsot vagy maró hatású vegyszert használni.

A főzési felület tisztításához ne használjon gőztisztító készülékeket.



UTASÍTÁS A TELEPÍTŐHEZ

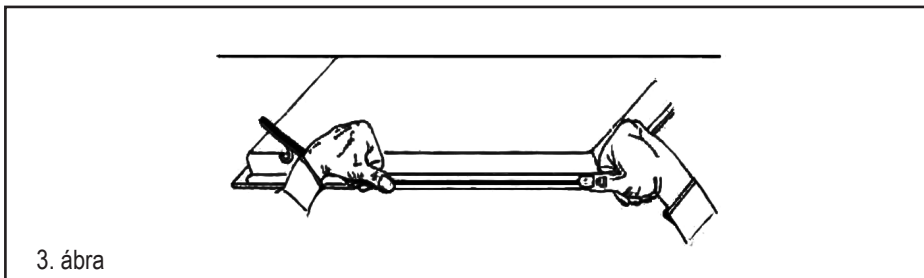
Telepítés

Ez a készülék nem rendelkezik égéstermék-elvezetéssel. Ajánlott kellően szellőző helyekre telepíteni, a hatályos jogszabályoknak megfelelően. Az égéshez szükséges levegőmennyiség nem lehet kevesebb, mint 2,0 m³/h a beépített teljesítmény minden egyes kW-jára.

Lásd az égő teljesítményének táblázatát.

Elhelyezés

A készülék a vonatkozó ábrán látható módon szerelhető be a munkaterületre. A főzőlap elhelyezése előtt illessze a tömitést a munkalapba vágott nyílás teljes kerületére.



- A főzőlap legyen felszerelve hatékony földelő csatlakozással, a hatályos szabványoknak és jogszabályoknak megfelelően.

A földelő csatlakozás törvényileg kötelező. Amennyiben nincs a berendezésen kábel és/vagy dugasz, használjon az üzemi hőmérsékletet elenyelő anyagot, az adattáblán jelzettek szerint. A kábel semmilyen körülmények között nem érhet el a környezeti hőmérsékletet 50 °C-kal meghaladó hőmérsékletet.

Amennyiben közvetlen hálózati csatlakozásra van szükség, többpólusú csatlakozót kell közbeiktatni, melynek minimális nyílása 3 mm az érintkezők között, és úgy van méretezve, hogy a főzőlap terhelését elbírja; be kell továbbá tartania a hatályos szabványokat (a sárga/zöld földkábel a kapcsoló nem szakíthatja meg). A hálózati csatlakozónak vagy a többpólusú kapcsolónak könnyen elérhetőnek kell lennie az üzembe helyezett berendezésen.

A gyártók semmiféle felelősséget nem vállalnak abban az esetben, ha a fent leírtakat nem tartják be, illetve a balesetvédelmi normákat nem tartják tiszteletben és követik.

Ha a hálózati kábel megsérül, azonnal cserélje a gyártótól vagy az ügyfélszolgáltatótól beszerzett kábellel vagy speciális kábelkészlettel.

Tilos a tömítésre szilikont használni. Kizárólag a hozzá adott tömítést szabad használni.

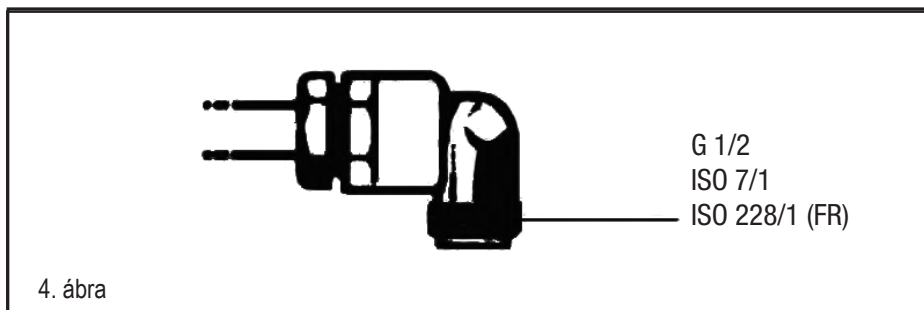
Agyagedény és hőelosztó használata tilos.

GÁZBEKÖTÉS (4. ábra) A készüléket a gázhengerre vagy a telepítésre a hatályosan előírt szabványoknak megfelelően kösse be, és előre győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelő a rendelkezésre álló gáz típusának. Ellenkező esetben lásd: „Adaptálás különféle gáz típusokhoz”. Ellenőrizze továbbá, hogy a tápnyomás a következő táblázatban megadott értékeken belülre esik: „Injektorok jellemzői”.

Merev/félmerev fém bekötés

A bekötést olyan szerelvényekkel és fémcsövekkel (vagy akár flexibilis csövekkel) végezze el, hogy a készülék belső alkatrészeit érő nyomást ellensúlyozza.

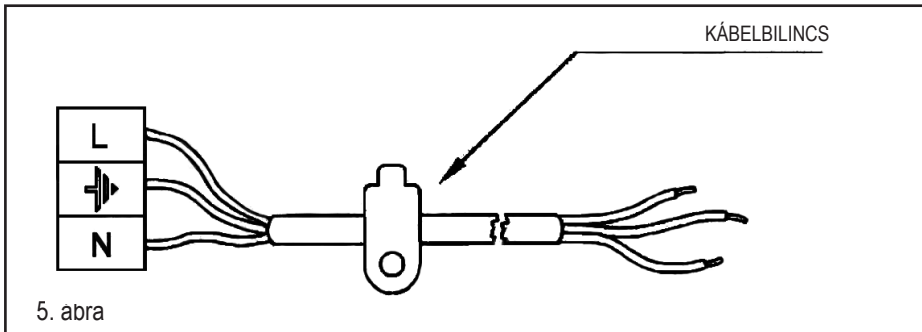
Megjegyzés: – Amennyiben a telepítés megtörtént, szappanos oldattal ellenőrizze a teljes bekötési rendszer tökéletes tömítettségét.



Elektromos bekötés

(5. ábra) Az elektromos bekötés elvégzése előtt kérjük, gondoskodjon az alábbiakról:

- A főzőlap jellemzői a munkaterület alján elhelyezett adattáblán jelzetteknek megfelelőek legyenek.



5. ábra

- A főzőlap legyen felszerelve hatékony földelő csatlakozással, a hatályos szabványoknak és jogszabályoknak megfelelően. A földelő csatlakozás törvényileg kötelező. Amennyiben nincs a berendezésen kábel és/vagy dugasz, használjon az üzemi hőmérsékletet is elnyelő anyagot, az adattáblán jelzettek szerint. A kábel semmilyen körülmények között nem érhet el a környezeti hőmérsékletet 50 °C-kal meghaladó hőmérsékletet.

Amennyiben közvetlen hálózati csatlakozásra van szükség, többpólusú csatlakozót kell közbeiktatni, melynek minimális nyílása 3 mm az érintkezők között, és úgy van méretezve, hogy a főzőlap terhelését elbírja; be kell továbbá tartania a hatályos szabványokat (a sárga/zöld földkábel a kapcsoló nem szakíthatja meg). A hálózati csatlakozónak vagy a többpólusú kapcsolónak könnyen elérhetőnek kell lennie az üzembe helyezett berendezésen.

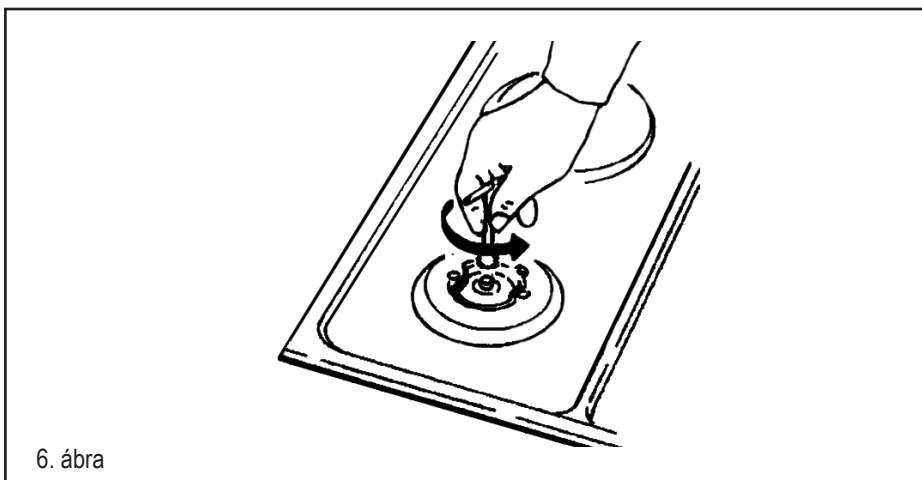
A gyártók semmiféle felelősséget nem vállalnak abban az esetben, ha a fent leírtakat nem tartják be, illetve a balesetvédelmi normákat nem tartják tiszteletben és követik.

Ha a hálózati kábel megsérül, azonnal cserélje a gyártótól vagy az ügyfélszolgálattól beszerzett kábellel vagy speciális kábelkészlettel.

Adaptálás különféle gáztípusokhoz

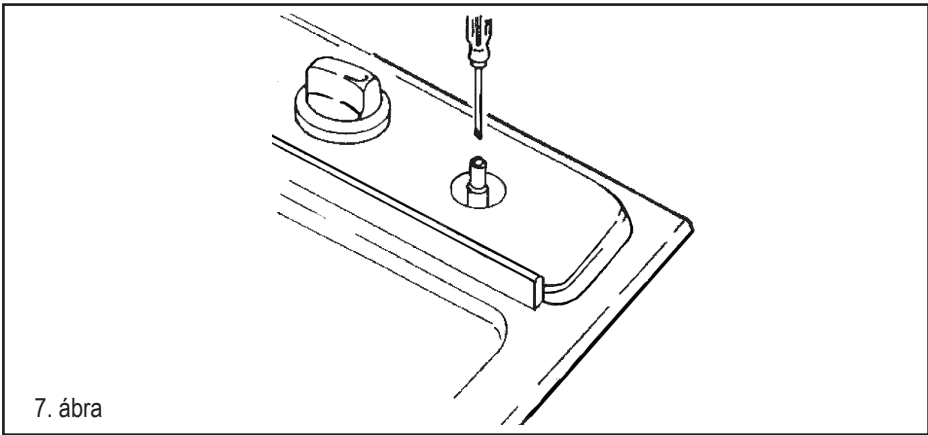
(6. ábra) Amennyiben a készülék előbeállítását a rendelkezésre állótól eltérő gáztípusra kell elvégezni, a következőképpen járjon el:

- Cserélje ki az injektorokat (6. ábra) a használni kívánt gáznak megfelelő típusra (lásd az „Injektorok jellemzői” táblázatot).

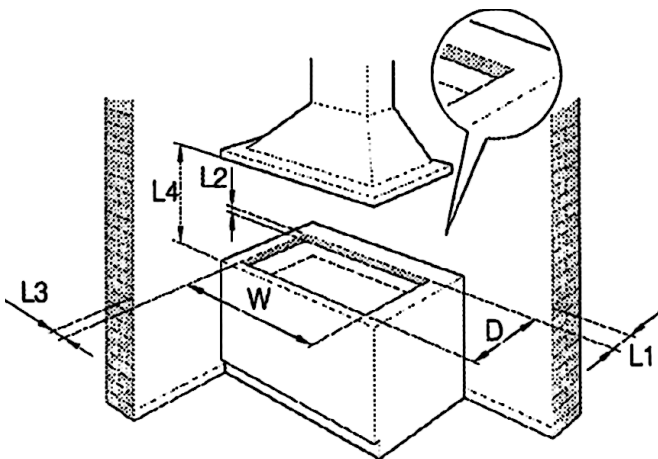


6. ábra

• A minimumra állításhoz használjon csavarhúzózt a csapon lévő csavarhoz (8. ábra), miután a csapot a minimális pozícióba fordította. LPG (bután/propán) esetében csavarozza szorosra.



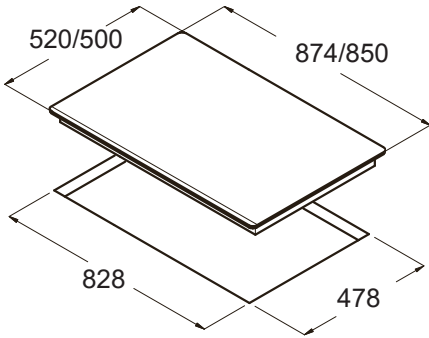
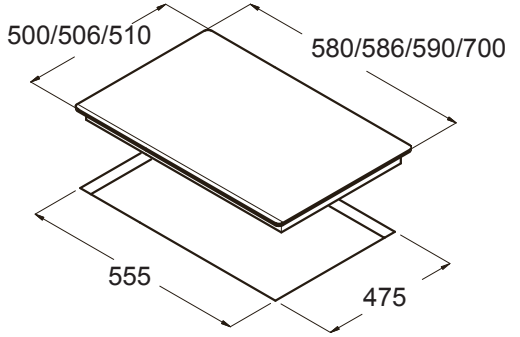
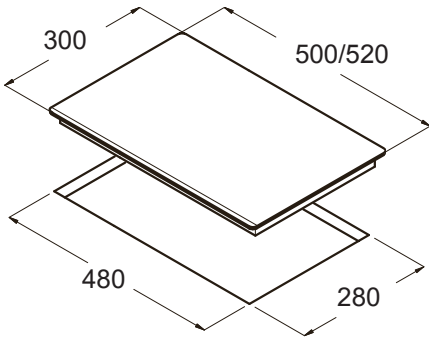
(cm)				
R	L1	L2	L3	L4
1	6	4	10	70



I12H3+**INJEKTOROK JELLEMZŐI**

GÁZÉGŐK	TÍPUS	NYOMÁS	INJEKTOROK	FOGYASZTÁS		NÉVLEGES HŐKAPACITÁS	
		mbar	1/100 mm	g/h	l/h	kW	Kcal/h
Kiegészítő	G20	20	74	-	95	1,00	860
	G30/G31	28	51	73	-	1,00	774
Félgyors	G20	20	98	-	167	1,75	1617
	G30/G31	28	69	127	-	1,75	1617
Gyors	G20	20	114/124	-	238/286	2,50/3,00	1720/2064
	G30/G31	28	81/88	182/218	0	2,50/3,00	2064/2471
Gyorsabb	G20	20	124/127	-	286/333	3,00/3,50	2451/2860
	G30/G31	28	88/94	218/255	0	3,00/3,50	2924/3411





Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.
A páraelszívók szakértője... 1995 óta

H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.
(Volt Bajáki Ferenc utca)
tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;
fax: +(36-1) 427 0327

www.multikomplex.hu



CNA
group

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T. +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

SAT Central Portugal: +351 214 349 771 - service@junis.pt



pin code: 2531CT-0059

60903045.10.03.2020